

11. Septbr. 1886.

Kjære Edoard!

Jeg bevarer: mit forrige Brev
Om Dit Spørgsmaal om Titlen
Kaan Joluneykluobt. Ordsagen
foretales "Fra Trondhøgen til
Trondhøgen". Det klinger; men
jå blev nok, at Trondhøgen
er en vel lokal Betsender. "Fra
det norske Vestland er alvindelighen
i Adgang, og frister stærkt saadan-
ne Vestlandelskere som Du og jå.
Men Trondhøgen kan nok deves-
se ikke anerkendes til Vestlandet. Ost-
landingen henses ogsaa noget andet,
nemlig Kysten fra Vælli til Jinnestad &
overfor "Vestlandet". Det er jå i-
gjørdet ogsaa en lokal Betsender.
Omend Digtet & Sangen er indfængt
med Reiser fortæller Opholdet, som
et bestemt Sted, saa er dog selve
Digtets Dybde ikke "lokal". Naar

vi saaledes synges om Ragnar
og Ragnarhild og Johanna og Tug-
bjerg, saa en del Bærnet og kvin-
den og Jentene, ^{idder} vi synges om i
Jentene. ~~Da~~ Og
synges vi om "Frindskaper", og
"Falketind" og "Uladalen", saa
en del ildtsammen "Køisfeldsma-
turen" vi i Jentene synges om.

Den samme Maade kommer
jå til, at "Fra Fjeld og Fjord"
er det mest saulede, mest om-
fattede. Vedtryk, og derfor det hel-
digste. Det kommer jå ikke an-
paa, om det er paa det eller det
Hed, I har truffet den Perso-
ner, som har inspireret Digtes
og Sangen. Det som Titelen
skal angive, er at I har truffet
den i den norske Natur,
paa Fjeldene, iblandt Fjellene
og Fjordene, og saa synges den

ud igjens som "Reiseuinder fra
Tjeld og Fjord." Læg Mærke til,
at Publikum, som skal synge
Sangen, ikke er en jant med Eders
Oplevelser i Østfjord, fra Trindelou-
gen, og maaske ikke engang kjender
Stederne. Vely derfor den (al-
: melom bakkend, og tryk bakkende
(mindelighet) tæl, som du selv
foretaar: "Reiseuinder fra
Tjeld og Fjord." Det er muligt,
j: ikke har udtrykt mig tyde-
ligt, men j: haaber, du foretaar
min Mening elligevel. Her er en
frygtelig Kede, fuld af støj og damp-
rod. - Jeg glæder mig saa til
at høre alle Sangene, i er det
Nogen, som hell ind kan glæde
sig i dem, saa er det vel j: ,
som saaledes kjender og elsker
alt det, I synger om. J: skal
ikke glemme den Kveld, da I
kom hjer, og Marie og j:
sitt det Altsammen "frisch vom Fap."

On har dermed givet mig en
Tjeldtur i Sommer alligevel.

Skivepralagen glæder sig mig
jaa til at høre! On har
On lik! Dig, tænker sig mig.

Ragna har mangengang sun-
get for mig hermed! Lev

Jaa vel, — "vi sees jo snart"!

og vel mødt! Din

Frants.